

Messaggio Municipale n. 2013-26 per l'Ente regionale di protezione civile di Lugano – Campagna (ERPCi) relativo a Messaggio No.3/2013 dell'ERPCi accompagnante la richiesta di un credito di Fr. 35'000.—necessario all'acquisto di un carello elevatore; Messaggio No.4/2013 dell'ERPCi accompagnante la richiesta di un credito di Fr. 20'000.— necessario all'acquisto di una motocaretta con argano; Messaggio No. 5/2013 dell'ERPCi accompagnante la richiesta di un credito di Fr. 10'000.-- necessario all'acquisto di un forno ad aria

Al Consiglio Comunale di Bioggio.

Egregio Signor Presidente,
Gentili Signore ed Egregi Signori Consiglieri comunali,

con il presente messaggio si sottopone, a norma della LCC, a codesto consesso la richiesta che ci è stata formulata dall'Ente regionale di protezione civile di Lugano – Campagna (ERPCi) relativo al:

- Messaggio No.3/2013 dell'ERPCi accompagnante la richiesta di un credito di Fr. 35'000.— necessario all'acquisto di un carello elevatore;
- Messaggio No.4/2013 dell'ERPCi accompagnante la richiesta di un credito di Fr. 20'000.— necessario all'acquisto di una motocaretta con argano;
- Messaggio No. 5/2013 dell'ERPCi accompagnante la richiesta di un credito di Fr. 10'000.-- necessario all'acquisto di un forno ad aria.

Per visione alleghiamo quindi la documentazione completa che ci è stata trasmessa.
Ritenuto quanto premesso si invita il Consiglio Comunale a voler

d e c i d e r e

- come a richiesta dell'Ente regionale di protezione civile di Lugano – Campagna (ERPCi) relativo al:
 - Messaggio No.3/2013 dell'ERPCi accompagnante la richiesta di un credito di Fr. 35'000.— necessario all'acquisto di un carello elevatore;
 - Messaggio No.4/2013 dell'ERPCi accompagnante la richiesta di un credito di Fr. 20'000.— necessario all'acquisto di una motocaretta con argano;
 - Messaggio No. 5/2013 dell'ERPCi accompagnante la richiesta di un credito di Fr. 10'000.-- necessario all'acquisto di un forno ad aria;
- si formula un preavviso favorevole – accettazione sui presentati messaggi.

Con stima e cordialità.

Per il Municipio

Il sindaco:  Mauro Bernasconi



Il segretario:  Massimo Perlasca

Allegata: documentazione citata
Licenziato con ris.mun. dell'11 novembre 2013
Va per rapporto a:

G	E	AP	P	CS PR
X				



Ente Regionale PCi Lugano-Campagna

6805 Mezzovico - Vira

Tel.: 091 946 40 74 / Fax 091 946 40 83

www.pciluganocampagna.ch

Mezzovico-Vira, 17 ottobre 2013

Messaggio N. 3/2013
“RICHIESTA DI UN CREDITO DI Fr. 35'000.— NECESSARIO
ALL'ACQUISTO
DI UN CARRELLO ELEVATORE”

Stimati Delegati,

con la presente sottoponiamo alla vostra attenzione, per esame e approvazione, la richiesta di credito di Fr. 35'000.— (trentacinquemila) per l'acquisto di un carrello elevatore.

Nei primi mesi del 2013 si è reso necessario procedere alla ricerca di uno spazio/magazzino.

Questa ricerca ha avuto luogo con carattere d'urgenza.

Al momento dell'inizio dei lavori per la sostituzione delle sirene all'Ente è stata richiesta una disponibilità di spazi di ca. 200 mq, onde permettere alla ditta incaricata di procedere con i necessari stoccaggi e montaggi preliminari.

Nello stesso periodo, durante i colloqui con i rappresentanti del Comune di Mezzovico-Vira per il rinnovo del contratto d'affitto degli spazi occupati, prossimo alla scadenza, è emersa anche la necessità da parte dei servizi comunali che chiedevano di valutare la restituzione degli locali magazzino ed ex locale pompieri, per un totale complessivo di ca. 150 mq, a loro divenuti indispensabili.

A questo punto l'Ente ha ritenuto prioritario trovare un'alternativa consona, che potesse sì tener conto delle esigenze di tutte le parti in causa, ma della propria necessità urgenze di spazio in primis.

Dopo ricerche, nel corso del mese di maggio è stato sottoscritto un contratto di locazione per un magazzino sito a Bedano, di complessivi 250 mq.

La scelta è caduta su questo spazio un po' per la tipologia, (PT, portone elettrico su tutta la larghezza e altezza, posizione, edificio nuovo, ecc.) e un po' perché, oltre a non aver trovato alternative valide, questo è ubicato centralmente nel territorio consortile e verrà adibito quale punto di partenza in caso di chiamata intervento catastrofe.

Il magazzino locato presenta un'altezza complessiva di ca. 9 metri. Questo permette un ottimale sfruttamento degli spazi interni ma, nello stesso tempo, necessita di un'apparecchiatura adatta a raggiungere gli stessi.

Per far fronte a questa esigenza la Delegazione sottopone, per il tramite del presente messaggio, la proposta di acquisto di un carrello elevatore.

Le caratteristiche necessarie per adempiere alle esigenze sorte, sono quelle di un carrello utilizzabile in spazi interni, quindi elettrico, con una portata di 1500 kg ed una capacità di sollevamento di ca. 5 metri, sufficienti a raggiungere gli spazi superiori.

La spesa totale, quantificata in Fr. 35'000.—, è stata calcolata prendendo come riferimento i prezzi lordi di simili carrelli.
A questo calcolo si è giunti raffrontando la media dei prezzi di mezzi simili tra loro.

L'importo per l'acquisto di questo carrello elevatore, sarà ammortizzato secondo quanto previsto dal Regolamento finanziario della Legge Organica Comunale:

Viste queste considerazioni Vi proponiamo di voler

RISOLVERE

- 1) Alla Delegazione Amministratrice è concesso un credito di Fr. 35'000.— (trentacinquemila) per l'acquisto di un carrello elevatore;**
- 2) Il credito, da procurarsi alle migliori condizioni di mercato, viene inserito nel conto degli investimenti, beni amministrativi, della gestione dell'Ente;**
- 3) Il credito, se non utilizzato, decade con il 31 dicembre 2015.**

Con perfetta osservanza.

Per la Delegazione Amministratrice

Il Presidente

Pier Giorgio Donada

La Segretaria

Simona Scarmignan



Ente Regionale PCi Lugano-Campagna

6805 Mezzovico - Vira

Tel.: 091 946 40 74 / Fax 091 946 40 83

www.pciluganocampagna.ch

Mezzovico-Vira, 17 ottobre 2013

Messaggio N. 4/2013
"RICHIESTA DI UN CREDITO DI Fr. 20'000.— NECESSARIO
ALL'ACQUISTO DI UNA MOTOCARRETTA CON ARGANO"

Stimati Delegati,

con la presente sottoponiamo alla vostra attenzione, per esame e approvazione, la richiesta di credito di Fr. 20'000.— (ventimila) per l'acquisto di una motocicletta con argano.

Attualmente l'Ente è sì dotato di una motocicletta con argano, ma quest'ultimo è stato, a suo tempo, realizzato manualmente e non è altro che il risultato di un motore a cui è stato montato un cavo.

È impensabile che con questo tipo di realizzazione possano essere rispettate le norme di sicurezza, ragion per cui ne è stato immediatamente vietato l'uso.

D'altro canto si tratta di un'attrezzatura indispensabile in previsione di corsi ed interventi, per questo motivo la Delegazione ritiene opportuno procedere all'acquisto di un mezzo adatto.

Visto quanto sopra sottoponiamo approvazione la proposta di acquisto di una motocicletta multifunzionale con possibilità di applicare un kit argano con sgancio rapido rispettoso di tutte le norme di sicurezza.

A questa attrezzatura si vuole pure aggiungere un pianale agricolo a ribaltamento idraulico onde poter prevedere l'impiego anche per altri scopi.

La spesa totale, quantificata in Fr. 20'000.—, è stata calcolata prendendo come riferimento prezzi lordi di simili attrezzature.

A questo calcolo si è giunti raffrontando la media dei prezzi di mezzi simili tra loro.

L'importo per l'acquisto, sarà ammortizzato secondo quanto previsto dal Regolamento finanziario della Legge Organica Comunale:

Viste queste considerazioni Vi proponiamo di voler

RISOLVERE

- 1) Alla Delegazione Amministratrice è concesso un credito di Fr. 20'000.— (ventimila) per l'acquisto di una motocarretta con argano;**
- 2) Il credito, da procurarsi alle migliori condizioni di mercato, viene inserito nel conto degli investimenti, beni amministrativi, della gestione dell'Ente;**
- 3) Il credito, se non utilizzato, decade con il 31 dicembre 2015.**

Con perfetta osservanza.

Per la Delegazione Amministratrice

Il Presidente

Pier Giorgio Donada

La Segretaria

Simona Scarmignan



Ente Regionale PCi Lugano-Campagna

6805 Mezzovico - Vira

Tel.: 091 946 40 74 / Fax 091 946 40 83

www.pciluganocampagna.ch

Mezzovico-Vira, 17 ottobre 2013

Messaggio N. 5/2013
"RICHIESTA DI UN CREDITO DI Fr. 10'000.— NECESSARIO
ALL'ACQUISTO
DI UN FORNO AD ARIA"

Stimati Delegati,

con la presente sottoponiamo alla vostra attenzione, per esame e approvazione, la richiesta di credito di Fr. 10'000.— (diecimila) per l'acquisto di un forno ad aria.

La struttura operativa del nostro Ente è composta da un migliaio di militi, suddivisi in Compagnie.

Compagnia di Stato Maggiore e sei Compagnie di intervento, quattro della prima ora e due della seconda ora.

Ogni compagnia è composta da un minimo di 176 militi ed un massimo di 213.

Attualmente, con gli effettivi a nostra disposizione, vengono chiamate in servizio quattro Compagnie all'anno, a cui vanno aggiunte 3 Sezioni del Distaccamento catastrofe (ancora presente nella nostra Regione seppur non più previsto a livello cantonale), e le sezioni del servizio Assistenza nell'ambito dei corsi Primadengo e Controllo Periodico dei Rifugi.

Durante il servizio, sia esso corso di ripetizione sia intervento, si fa capo all'ordinario in proprio. Da ciò ne consegue che, per la preparazione dei pasti, il servizio approvvigionamento necessita di attrezzature consone e funzionali, soprattutto in considerazione dell'altro numero di militi in servizio contemporaneamente.

Per i corsi o interventi in cui è chiamata in servizio l'intera Compagnia, proprio per colmare le lacune logistiche, si fa capo principalmente alla cucina di Mezzovico, adiacente alla sede dell'Ente, o alla cucina dell'Impianto di Caslano, munita di forno ad aria.

Se la preparazione dei pasti nell'impianto di Caslano non pone problemi di sorta, proprio perché funzionale, lo stesso non si può dire della cucina di Mezzovico, munita di un forno ad incasso di dimensioni esigue.

Per far fronte a questa esigenza la Delegazione sottopone, per il tramite del presente messaggio, la proposta di acquisto di un forno ad aria. Le caratteristiche necessarie per adempiere alle esigenze sorte, rimandano all'acquisto a suo tempo fatto presso l'impianto di Caslano.

La spesa totale, quantificata in Fr. 10'000.—, è stata calcolata prendendo come riferimento un forno della stessa tipologia e dimensioni, sufficienti a soddisfare le esigenze.

L'importo per l'acquisto, sarà ammortizzato secondo quanto previsto dal Regolamento finanziario della Legge Organica Comunale:

Viste queste considerazioni Vi proponiamo di voler

RISOLVERE

- 1) Alla Delegazione Amministratrice è concesso un credito di Fr. 10'000.— (diecimila) per l'acquisto di un forno ad aria;**
- 2) Il credito, da procurarsi alle migliori condizioni di mercato, viene inserito nel conto degli investimenti, beni amministrativi, della gestione dell'Ente;**
- 3) Il credito, se non utilizzato, decade con il 31 dicembre 2015.**

Con perfetta osservanza.

Per la Delegazione Amministratrice

Il Presidente

Pier Giorgio Donada

La Segretaria

Simona Scarmignan

GESTIONE CORRENTE		Preventivo 2014		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
0	AMMINISTRAZIONE netto costi	570'400.00	74'260.00 496'140.00	592'800.00	76'600.00 516'200.00		
1	ISTRUZIONE/PROTEZIONE BENI CULTURALI/SOS netto costi	560'250.00	129'580.00 430'670.00	577'950.00	154'800.00 423'150.00		
2	IMPIANTI/RIFUGI/MATERIALE/VEICOLI/SIRENE netto costi	454'580.00	103'745.00 350'835.00	456'100.00	103'075.00 353'025.00		
3	CATASTROFE netto costi	85'560.00	2'100.00 83'460.00	34'160.00	2'100.00 32'060.00		
4	APPROVVIGIONAMENTO	86'250.00	86'250.00	84'750.00	84'750.00		
9	FINANZE netto costi	93'139.30	68'404.00 24'735.30	149'490.00	115'500.00 33'990.00		
TOTALE SPESE E RICAVI FABBISOGNO RISULTATO D'ESERCIZIO TOTALI		1'850'179.30	464'339.00 1'385'840.30	1'895'250.00	536'825.00 1'358'425.00		
		1'850'179.30	1'850'179.30	1'895'250.00	1'895'250.00		